

Episcopia Ortodoxă Română a Canadei și-a sărbătorit Ocrotitorul

În perioada 28-30 noiembrie, Episcopia Ortodoxă Română a Canadei și-a sărbătorit Ocrotitorul, pe Sfântul Apostol Andrei. Evenimentele au debutat joi începând cu orele 18, când un sobor de preoți, sub protia Preasfințitului Părinte Ioan Casian, cel dintâi Episcop Ortodox Român al Canadei, a săvârșit Taina Sfântului Maslu la Catedrala Episcopală cu hramurile „Sfântul Mare Mucenic Gheorghe și Sfinții Mucenici Epictet și Astion” din Saint-Hubert, QC.

În ziua următoare, tot aici, Chiriarhul a săvârșit, începând cu orele 18, slujba Vecerniei cu Litie în cinstea Sfântului Apostol Andrei și a Sfântului Ierarh Andrei Șaguna, Mitropolitul Transilvaniei. Apoi, sâmbătă, 30 noiembrie, începând cu orele 8 și 30 de minute, s-a săvârșit slujba Utreniei, urmată de Sfânta Liturghie. Alături de Preasfinția Sa au slujit: părintele protopop emerit Mircea Panciuk, părintele protos. Dr. Maxim Morariu, ecleziarhul Catedralei, inspector eparhial, părintele Constantin Traian Petre și părintele Adrian Manea. Răspunsurile la strană au fost oferite de către părintele diacon Valentin Boțu. Evenimentul, la care au participat un număr mare de credincioși din zona Montrealului, a fost urmat de slujba Te-Deumului, în cadrul căreia, Preasfințitul Părinte Ioan Casian, împreună cu clericii și credincioșii au înălțat rugăciuni de mulțumire pentru binefacerile revărsate de Dumnezeu asupra Episcopiei. Apoi, în cuvântul de învățătură, Preasfințitul Părinte Ioan Casian a vorbit despre viețile pilduitoare ale celor doi mari sfinți ai zilei și a adus mulțumire lui Dumnezeu pentru toate darurile revărsate asupra românilor ortodocși de pe meleagurile canadiene.

„Sfântul Apostol Andrei și Sfântul Ierarh Andrei Șaguna sunt exemple demne de urmat, care vin să ne vorbească despre modul în care, atunci când credem cu tărie în Dumnezeu și lucrarea harului Său, nimic nu este cu neputință. Să nu pregetăm, așadar, a le urma exemplul și a le cere ajutorul în rugăciune”, a subliniat ierarhul.

La finalul Sfintei Liturghii, credincioșii prezenți au avut binecuvântarea de a se închina unei părțicele din moaștele Sfântului Ierarh Andrei Șaguna, Mitropolitul Transilvaniei, oferite în dar Episcopiei de către Înaltpreasfințitul Părinte Laurențiu al Ardealului. Slavă lui Dumnezeu pentru toate!

Protos. Dr. Maxim Morariu

Romanian Orthodox Diocese of Canada Celebrates its Patron Saint

From November 28-30, the Romanian Orthodox Diocese of Canada celebrated its Patron Saint, the Apostle Andrew. The events began on Thursday at 6 p.m., when a council of priests, under the patronage of His Grace Ioan Casian, the first Romanian Orthodox Bishop of Canada, celebrated the Sacrament of the Holy Anointing at the Episcopal Cathedral “Saint George the Great Martyr and the Holy Martyrs Epictetus and Astion” in Saint-Hubert, QC.

The following day, also here, His Grace celebrated, starting at 6 p.m., the Vespers with Litia in honor of the Apostle Andrei and of Saint Andrei Șaguna, the Metropolitan of Transylvania. Then, on Saturday, November 30, starting at 8:30 a.m., the Matins service was celebrated, followed by the Divine Liturgy. Along with His Grace, served: Archpriest Emeritus Father Mircea Panciuk, Protosyncell Maxim Morariu PhD, Ecclesiarch of the Cathedral, Diocesan Inspector, Father Constantin Traian Petre and Father Adrian Manea. The responses were offered by Fr. Deacon Valentin Boțu. The event, which was attended by a large number of faithful from Montreal area, was followed by the Te-Deum service, during which His Grace Father Ioan Casian, together with the clergy and the believers, offered prayers of thanks for the blessings bestowed by God upon the Episcopate. Then, in his sermon, His Grace Bishop Ioan Casian spoke about the exemplary lives of the two great saints of the day and thanked God for all the gifts bestowed upon the Romanian Orthodox in Canadian lands.

“The Saint Apostle Andrew and the Saint Andrew Şaguna are worthy examples to follow, who come to tell us about how, when we firmly believe in God and the work of His grace, nothing is impossible. Let us not hesitate, therefore, to follow their example and ask for their help in prayer,” he emphasized.

At the end of the Divine Liturgy, the faithful present had the blessing of venerating a part of the relics of the Holy Hierarch Andrew Şaguna, Metropolitan of Transylvania, offered as a gift to the Diocese by His Eminence Father Laurenţiu of Transylvania. Praised be the Lord for all his gifts!

Protosyncell Maxim Morariu PhD.

Le diocèse orthodoxe roumain du Canada a célébré son saint patron

Du 28 au 30 novembre, le diocèse orthodoxe roumain du Canada a célébré son patron, le Saint Apôtre André. Les événements ont commencé jeudi à partir de 18 heures, lorsqu'un conseil de prêtres, sous le patronage de Sa Grace Ioan Casian, le premier évêque orthodoxe roumain du Canada, a célébré le sacrement de l'onction des malades à la cathédrale épiscopale " Le Saint Grand Martyr Georges et les Saints Martyrs Epictète et Astion » de Saint-Hubert, QC. Le lendemain, ici également, l'évêque a célébré, à partir de 18 heures, l'office des Vêpres avec litanies en l'honneur de l'apôtre saint André et du saint hiérarque Andrei Şaguna, métropolite de Transylvanie. Puis, le samedi 30 novembre, à partir de 8h30, a eu lieu l'office des Matines, suivi de la Sainte Liturgie. Aux côtés de Sa Grace ont servi : le Père Archiprêtre émérite Mircea Panciuk, le Père Protos. Dr. Maxim Morariu, ecclésiarche de la Cathédrale, inspecteur éparchial, père Constantin Traian Petre et père Adrian Manea. Les réponses ont été données par le Père Diacre Valentin Boţu. L'événement, auquel ont participé un grand nombre de fidèles de la région de Montréal, a été suivi du service Te-Deum, au cours duquel Sa Grace Ioan Casian, avec le clergé et les fidèles, a élevé des prières d'action de grâce pour les bénédictions accordées par Dieu à l'épiscopat. Ensuite, dans le sermon, sa Grace Ioan Casian a parlé de la vie exemplaire des deux grands saints de l'époque et a rendu grâce à Dieu pour tous les dons accordés aux Roumains orthodoxes sur les terres canadiennes.

"Le Saint Apôtre Andrei et le Saint Hiérarque Andrei Şaguna sont des exemples dignes à suivre, qui viennent nous parler du fait que, lorsque nous croyons fermement en Dieu et en l'œuvre de Sa grâce, rien n'est impossible. Ne prêchons donc pas pour suivre leur exemple et demander leur aide dans la prière", a souligné le hiérarque. À la fin de la Sainte Liturgie, les croyants présents ont eu la bénédiction d'adorer une partie des reliques du saint Hiérarque Andrei Şaguna, métropolite de Transylvanie, offertes en cadeau à l'épiscopat par Sa Sainteté le Père Laurentiu de Transylvanie. Loue soit Dieu pour tout !

Protoss. Dr. Maxime Morariu











